

**Arrêté 28 mars 1989.**

**Arrêté fixant des mesures de protection des espèces animales représentées  
dans l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon.**

*J.O du 19/05/1989.*

Le ministre de l'agriculture et de la forêt et le secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé de l'environnement,

Vu la loi n° 76-629 du 10 juillet 1976 relative à la protection de la nature, notamment ses articles 3 et 4 ;

Vu le décret n° 77-1295 du 25 novembre 1977 pris pour son application et concernant la protection de la flore et de la faune sauvages du patrimoine naturel français, notamment son article 1er ;

Vu l'avis du Conseil national de la protection de la nature ;

Vu l'avis du Conseil national de la chasse et de la faune sauvage,

Arrêtent :

**Article 1**

Sont interdits en tout temps, sur tout le territoire de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon, la destruction ou l'enlèvement des oeufs et des nids, la destruction, la mutilation, la capture ou l'enlèvement, la naturalisation des oiseaux d'espèces non domestiques suivantes ou, qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat :

**Gaviidés**

NOM CANADIEN : Huart à gorge rousse.

NOM FRANCAIS : Plongeon catmarin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Gavia stellata*.

NOM CANADIEN : Huart arctique.

NOM FRANCAIS : Plongeon arctique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Gavia arctica*.

NOM CANADIEN : Huart à collier.

NOM FRANCAIS : Plongeon imbrin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Gavia immer*.

**Podicipedidés**

NOM CANADIEN : Grèbe minime.

NOM FRANCAIS : Grèbe minime.

NOM SCIENTIFIQUE : *Tachybaptus dominicus*.

*En vigueur, version du 28 mars 1989*

*JO du 19 mai 1989*

NOM CANADIEN : Grèbe à bec bigarré.  
NOM FRANCAIS : Grèbe à bec cerclé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Podilymbus podiceps*.

NOM CANADIEN : Grèbe cornu.  
NOM FRANCAIS : Grèbe esclavon.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Podiceps auritus*.

NOM CANADIEN : Grèbe jougris.  
NOM FRANCAIS : Grèbe jougris.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Podiceps grisegena*.

### Procellariidés

NOM CANADIEN : Fulmar boréal.  
NOM FRANCAIS : Pétrel fulmar.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Fulmarus glacialis*.

NOM CANADIEN : Puffin cendré.  
NOM FRANCAIS : Puffin cendré.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calonectris diomedea*.

NOM CANADIEN : Grand puffin.  
NOM FRANCAIS : Puffin majeur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Puffinus gravis*.

NOM CANADIEN : Puffin fuligineux.  
NOM FRANCAIS : Puffin fuligineux.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Puffinus griseus*.

NOM CANADIEN : Puffin manx.  
NOM FRANCAIS : Puffin des Anglais.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Puffinus puffinus*.

NOM CANADIEN : Puffin d'Audubon.  
NOM FRANCAIS : Puffin obscur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Puffinus assimilis*.

NOM CANADIEN : Pétrel océanique.  
NOM FRANCAIS : Pétrel océanite.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Oceanites oceanicus*.

NOM CANADIEN : Pétrel cul-blanc.  
NOM FRANCAIS : Pétrel cul-blanc.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Oceanodroma leucorhoa*.

### **Sulidés**

NOM CANADIEN : Fou de Bassan.  
NOM FRANCAIS : Fou de Bassan.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sula bassanus*.

### **Pélécánidés**

NOM CANADIEN : Pélican blanc.  
NOM FRANCAIS : Pélican blanc.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Pelecanus erythrorhynchos*.

### **Phalacrocoradidés**

NOM CANADIEN : Grand cormoran.  
NOM FRANCAIS : Grand cormoran.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Phalacrocorax carbo*.

NOM CANADIEN : Cormoran à aigrettes.  
NOM FRANCAIS : Cormoran à aigrettes.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Phalacrocorax auritus*.

### **Fregatidés**

NOM CANADIEN : Frégate superbe.  
NOM FRANCAIS : Frégate superbe.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Fregata magnificens*.

### **Ardeidés**

NOM CANADIEN : Butor américain.  
NOM FRANCAIS : Butor américain.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Botaurus lentiginosus*.

NOM CANADIEN : Petit butor.  
NOM FRANCAIS : Petit butor.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Ixobrychus exilis*.

NOM CANADIEN : Grand héron.  
NOM FRANCAIS : Grand héron.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Ardea herodias*.

NOM CANADIEN : Grande aigrette.  
NOM FRANCAIS : Grande aigrette.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Casmerodius albus*.

NOM CANADIEN : Aigrette neigeuse.  
NOM FRANCAIS : Aigrette neigeuse.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Egretta thula*.

NOM CANADIEN : Petit héron bleu.  
NOM FRANCAIS : Aigrette bleue.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Egretta caerulea*.

NOM CANADIEN : Héron à ventre blanc.  
NOM FRANCAIS : Aigrette à ventre blanc.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Egretta tricolor*.

NOM CANADIEN : Héron garde-boeufs.  
NOM FRANCAIS : Héron garde-boeufs.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Bubulcus ibis*.

NOM CANADIEN : Héron vert.  
NOM FRANCAIS : Héron vert.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Butorides striatus*.

NOM CANADIEN : Bihoreau à couronne noire.  
NOM FRANCAIS : Héron bihoreau.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Nycticorax nycticorax*.

NOM CANADIEN : Bihoreau violacé.  
NOM FRANCAIS : Bihoreau violacé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Nycticorax violacea*.

### **Treskiornithidés**

NOM CANADIEN : Ibis blanc.  
NOM FRANCAIS : Ibis blanc.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Eudocimus albus*.

NOM CANADIEN : Ibis luisant.  
NOM FRANCAIS : Ibis falcinelle.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Plegadis falcinellus*.

### **Anatidés**

NOM CANADIEN : Cygne siffleur.  
NOM FRANCAIS : Cygne siffleur (de Bewick).  
NOM SCIENTIFIQUE : *Cygnus columbianus*.

NOM CANADIEN : Bernache cravant.  
NOM FRANCAIS : Bernache cravant.

NOM SCIENTIFIQUE : *Branta bernicla*.

#### **Cathartidés**

NOM CANADIEN : Vautour à tête rouge.

NOM FRANCAIS : Vautour aura.

NOM SCIENTIFIQUE : *Cathartes aura*.

#### **Pandionidés**

NOM CANADIEN : Aigle pêcheur.

NOM FRANCAIS : Balbulzard.

NOM SCIENTIFIQUE : *Pandion haliaetus*.

#### **Accipitridés**

NOM CANADIEN : Aigle à tête blanche.

NOM FRANCAIS : Pygargue à tête blanche.

NOM SCIENTIFIQUE : *Haliaeetus leucocephalus*.

NOM CANADIEN : Busard des marais.

NOM FRANCAIS : Busard Saint-Martin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Circus cyaneus*.

NOM CANADIEN : Epervier brun.

NOM FRANCAIS : Epervier brun.

NOM SCIENTIFIQUE : *Accipiter striatus*.

NOM CANADIEN : Epervier de Cooper.

NOM FRANCAIS : Epervier de Cooper.

NOM SCIENTIFIQUE : *Accipiter cooperii*.

NOM CANADIEN : Autour des palombes.

NOM FRANCAIS : Autour des palombes.

NOM SCIENTIFIQUE : *Accipiter gentilis*.

NOM CANADIEN : Buse à queue rousse.

NOM FRANCAIS : Buse à queue rousse.

NOM SCIENTIFIQUE : *Buteo jamaicensis*.

NOM CANADIEN : Buse pattue.

NOM FRANCAIS : Buse pattue.

NOM SCIENTIFIQUE : *Buteo lagopus*.

NOM CANADIEN : Aigle doré.

NOM FRANCAIS : Aigle royal.

NOM SCIENTIFIQUE : *Aquila chrysaetos*.

### Falconidés

NOM CANADIEN : Crécerelle américaine.

NOM FRANCAIS : Crécerelle d'Amérique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Falco sparverius*.

NOM CANADIEN : Faucon émerillon.

NOM FRANCAIS : Faucon émerillon.

NOM SCIENTIFIQUE : *Falco columbarius*.

NOM CANADIEN : Faucon pèlerin.

NOM FRANCAIS : Faucon pèlerin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Falco peregrinus*.

NOM CANADIEN : Gerfaut.

NOM FRANCAIS : Faucon gerfaut.

NOM SCIENTIFIQUE : *Falco rusticolus*.

### Rallidés

NOM CANADIEN : Râle jaune.

NOM FRANCAIS : Marouette jaune.

NOM SCIENTIFIQUE : *Coturnicops noveboracensis*.

NOM CANADIEN : Râle des genêts.

NOM FRANCAIS : Râle des genêts.

NOM SCIENTIFIQUE : *Crex crex*.

NOM CANADIEN : Râle gris.

NOM FRANCAIS : Râle gris.

NOM SCIENTIFIQUE : *Rallus longirostris*.

NOM CANADIEN : Râle élégant.

NOM FRANCAIS : Râle élégant.

NOM SCIENTIFIQUE : *Rallus elegans*.

NOM CANADIEN : Gallinule pourprée.

NOM FRANCAIS : Gallinule violette.

NOM SCIENTIFIQUE : *Porphyryula martinica*.

### Gruidés

NOM CANADIEN : Grue du Canada.

NOM FRANCAIS : Grue du Canada.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Grus canadensis*.

### **Charadriidés**

NOM CANADIEN : Pluvier à collier.  
NOM FRANCAIS : Gravelot à collier.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Charadrius semipalmatus*.

NOM CANADIEN : Pluvier siffleur.  
NOM FRANCAIS : Gravelot siffleur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Charadrius melodus*.

NOM CANADIEN : Pluvier Kildir.  
NOM FRANCAIS : Pluvier Kildir.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Charadrius vociferus*.

### **Recurvirostridés**

NOM CANADIEN : Echasse d'Amérique.  
NOM FRANCAIS : Echasse d'Amérique.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Himantopus mexicanus*.

### **Scolopacidés**

NOM CANADIEN : Chevalier solitaire.  
NOM FRANCAIS : Chevalier solitaire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Tringa solitaria*.

NOM CANADIEN : Maubèche branle-queue.  
NOM FRANCAIS : Guignette grivelée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Actitis macularia*.

NOM CANADIEN : Maubèche des champs.  
NOM FRANCAIS : Bartramie à longue queue.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Bartramia longicauda*.

NOM CANADIEN : Tourne-pierre roux.  
NOM FRANCAIS : Tourne-pierre à collier.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Arenaria interpres*.

NOM CANADIEN : Bécasseau à poitrine rousse.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau maubèche.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris canutus*.

NOM CANADIEN : Sanderling.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau Sanderling.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris alba*.

NOM CANADIEN : Bécasseau semipalmé.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau semipalmé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris pusilla*.

NOM CANADIEN : Bécasseau minuscule.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau minuscule.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris minutilla*.

NOM CANADIEN : Bécasseau à croupion blanc.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau à croupion blanc.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris fuscicollis*.

NOM CANADIEN : Bécasseau de Baird.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau de Baird.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris bairdii*.

NOM CANADIEN : Bécasseau à poitrine cendrée.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau à poitrine cendrée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris melanotos*.

NOM CANADIEN : Bécasseau maritime.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau violet.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris maritima*.

NOM CANADIEN : Bécasseau à dos roux.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau variable.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris alpina*.

DA> NOM CANADIEN : Bécasseau cocorli.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau cocorli.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris ferruginea*.

NOM CANADIEN : Bécasseau à échasses.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau à échasses.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Calidris himantopus*.

NOM CANADIEN : Bécasseau roussâtre.  
NOM FRANCAIS : Bécasseau roussâtre.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Tryngites subruficollis*.

NOM CANADIEN : Phalarope de Wilson.  
NOM FRANCAIS : Phalarope de Wilson.

NOM SCIENTIFIQUE : *Phalaropus tricolor*.

NOM CANADIEN : Phalarope hyperboréen.

NOM FRANCAIS : Phalarope à bec étroit.

NOM SCIENTIFIQUE : *Phalaropus lobatus*.

NOM CANADIEN : Phalarope roux.

NOM FRANCAIS : Phalarope à bec large.

NOM SCIENTIFIQUE : *Phalaropus fulicaria*.

### **Stercorariidés**

NOM CANADIEN : Labbe pomarin.

NOM FRANCAIS : Labbe pomarin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Stercorarius pomarinus*.

NOM CANADIEN : Labbe parasite.

NOM FRANCAIS : Labbe parasite.

NOM SCIENTIFIQUE : *Stercorarius parasiticus*.

NOM CANADIEN : Labbe à longue queue.

NOM FRANCAIS : Labbe à longue queue.

NOM SCIENTIFIQUE : *Stercorarius longicaudus*.

NOM CANADIEN : Grand labbe.

NOM FRANCAIS : Grand labbe.

NOM SCIENTIFIQUE : *Catharacta skua*.

NOM CANADIEN : Grand labbe antarctique.

NOM FRANCAIS : Grand labbe antarctique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Catharacta maccormicki*.

### **Laridés**

NOM CANADIEN : Mouette rieuse d'Amérique.

NOM FRANCAIS : Mouette rieuse d'Amérique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Larus atricilla*.

NOM CANADIEN : Mouette pygmée.

NOM FRANCAIS : Mouette pygmée.

NOM SCIENTIFIQUE : *Larus minutus*.

NOM CANADIEN : Mouette rieuse d'Europe.

NOM FRANCAIS : Mouette rieuse.

NOM SCIENTIFIQUE : *Larus ridibundus*.

NOM CANADIEN : Mouette de Bonaparte.  
NOM FRANCAIS : Mouette de Bonaparte.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus philadelphia*.

NOM CANADIEN : Goéland arctique.  
NOM FRANCAIS : Goéland à ailes blanches.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus glaucoides*.  
NOM CANADIEN : Goéland bourgmestre.  
NOM FRANCAIS : Goéland bourgmestre.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus hyperboreus*.

NOM CANADIEN : Goéland à manteau noir.  
NOM FRANCAIS : Goéland marin.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus marinus*.

NOM CANADIEN : Mouette tridactyle.  
NOM FRANCAIS : Mouette tridactyle.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Rissa tridactyla*.

NOM CANADIEN : Mouette blanche.  
NOM FRANCAIS : Goéland sénateur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Pagophila eburnea*.

NOM CANADIEN : Sterne caspienne.  
NOM FRANCAIS : Sterne caspienne.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sterna caspia*.

NOM CANADIEN : Sterne commune.  
NOM FRANCAIS : Sterne pierregarin.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sterna hirundo*.

NOM CANADIEN : Sterne arctique.  
NOM FRANCAIS : Sterne arctique.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sterna paradisaea*.

NOM CANADIEN : Sterne de Forster.  
NOM FRANCAIS : Sterne de Forster.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sterna forsteri*.

NOM CANADIEN : Sterne noire.  
NOM FRANCAIS : Guifette noire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Chlidonias niger*.

NOM CANADIEN : Sterne rosée.  
NOM FRANCAIS : Sterne de Dougall.

NOM SCIENTIFIQUE : *Sterna dougalli*.

#### **Alcidés**

NOM CANADIEN : Gode.

NOM FRANCAIS : Petit pingouin.

NOM SCIENTIFIQUE : *Alca torda*.

NOM CANADIEN : Macareux arctique.

NOM FRANCAIS : Macareux arctique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Fratercula arctica*.

#### **Columbidés**

NOM CANADIEN : Pigeon biset.

NOM FRANCAIS : Pigeon biset.

NOM SCIENTIFIQUE : *Columba livia*.

#### **Cuculidés**

NOM CANADIEN : Coulicou à bec noir.

NOM FRANCAIS : Coulicou à bec noir.

NOM SCIENTIFIQUE : *Coccyzus erythrophthalmus*.

NOM CANADIEN : Coulicou à bec jaune.

NOM FRANCAIS : Coulicou à bec jaune.

NOM SCIENTIFIQUE : *Coccyzus americanus*.

#### **Strigidés**

NOM CANADIEN : Grand duc.

NOM FRANCAIS : Grand duc d'Amérique.

NOM SCIENTIFIQUE : *Bubo virginianus*.

NOM CANADIEN : Harfang des neiges.

NOM FRANCAIS : Harfang des neiges.

NOM SCIENTIFIQUE : *Nyctea scandiaca*.

NOM CANADIEN : Chouette épervière.

NOM FRANCAIS : Chouette épervière.

NOM SCIENTIFIQUE : *Sturnia ulula*.

NOM CANADIEN : Hibou à aigrettes longues.

NOM FRANCAIS : Hibou moyen-duc.

NOM SCIENTIFIQUE : *Asio otus*.

DA> NOM CANADIEN : Hibou brachyote.  
NOM FRANCAIS : Hibou des marais.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Asio flammeus*.

NOM CANADIEN : Nyctale boréale.  
NOM FRANCAIS : Chouette de Tengmalm.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Aegolius funereus*.

NOM CANADIEN : Petite nyctale.  
NOM FRANCAIS : Chouette limard.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Aegolius acadicus*.

### **Caprimulgidés**

NOM CANADIEN : Engoulevent mange-maringouins.  
NOM FRANCAIS : Engoulevent commun.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Chordeiles minor*.

NOM CANADIEN : Engoulevent bois-pourri.  
NOM FRANCAIS : Engoulevent bois-pourri.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Caprimulgus vociferus*.

### **Apodidés**

NOM CANADIEN : Martinet ramoneur.  
NOM FRANCAIS : Martinet ramoneur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Chaetura pelagica*.

### **Trochilidés**

NOM CANADIEN : Colibri à gorge rubis  
NOM FRANCAIS : Colibri à gorge rubis  
NOM SCIENTIFIQUE : *Archilochus colubris*.

### **Alcedinidés**

NOM CANADIEN : Martin-pêcheur d'Amérique.  
NOM FRANCAIS : Martin-pêcheur ceinturé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Ceryle alcyon* = *Megaceryle alcyon*.

### **Picidés**

NOM CANADIEN : Pic maculé.  
NOM FRANCAIS : Pic maculé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sphyrapicus varius*.

NOM CANADIEN : Pic mineur.  
NOM FRANCAIS : Pic mineur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Picoides pubescens*.

NOM CANADIEN : Pic chevelu.  
NOM FRANCAIS : Pic chevelu.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Picoides villosus*.

NOM CANADIEN : Pic à dos rayé.  
NOM FRANCAIS : Pic tridactyle.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Picoides tridactylus*.  
NOM CANADIEN : Pic à dos noir.  
NOM FRANCAIS : Pic à dos noir.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Picoides arcticus*.

NOM CANADIEN : Pic doré.  
NOM FRANCAIS : Pic flamboyant.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Colaptes auratus*.

#### **Tyrannidés**

NOM CANADIEN : Moucherolle à côtés olive.  
NOM FRANCAIS : Moucherolle à côtés olive.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Contopus borealis*.

NOM CANADIEN : Moucherolle à ventre jaune.  
NOM FRANCAIS : Moucherolle à ventre jaune.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Empidonax flaviventris*.

NOM CANADIEN : Moucherolle des aulnes.  
NOM FRANCAIS : Moucherolle des aulnes.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Empidonax alnorum*.

NOM CANADIEN : Tyran tritri.  
NOM FRANCAIS : Tyran tritri.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Tyrannus tyrannus*.

#### **Alaudidés**

NOM CANADIEN : Alouette cornue.  
NOM FRANCAIS : Alouette hausse-col.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Eremophila alpestris*.

#### **Hirundinidés**

NOM CANADIEN : Hirondelle bicolore.

NOM FRANCAIS : Hirondelle bicolore.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Tachycineta bicolor*.

NOM CANADIEN : Hirondelle des sables.  
NOM FRANCAIS : Hirondelle de rivage.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Riparia riparia*.

NOM CANADIEN : Hirondelle des granges.  
NOM FRANCAIS : Hirondelle de cheminée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Hirundo rustica*.

### **Corvidés**

NOM CANADIEN : Geai du Canada.  
NOM FRANCAIS : Geai du Canada.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Perisoreus canadensis*.

NOM CANADIEN : Geai bleu.  
NOM FRANCAIS : Geai bleu.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Cyanocitta cristata*.

NOM CANADIEN : Grand corbeau.  
NOM FRANCAIS : Grand corbeau.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Corvus monedula*.

### **Paridés**

NOM CANADIEN : Mésange à tête noire.  
NOM FRANCAIS : Mésange boréale.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Parus atricapillus*.

NOM CANADIEN : Mésange à tête brune.  
NOM FRANCAIS : Mésange à tête brune.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Parus hudsonicus*.

### **Sittidés**

NOM CANADIEN : Sittelle à poitrine rousse.  
NOM FRANCAIS : Sittelle à poitrine rousse.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Sitta canadensis*.

### **Certhiidés**

NOM CANADIEN : Grimpereau brun.  
NOM FRANCAIS : Grimpereau des bois.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Certhia familiaris*.

### **Troglodytidés**

NOM CANADIEN : Troglodyte des forêts.  
NOM FRANCAIS : Troglodyte mignon.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Troglodytes troglodytes*.

### **Muscicapidés**

NOM CANADIEN : Roitelet à couronne dorée.  
NOM FRANCAIS : Roitelet à couronne dorée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Regulus satrapa*.

NOM CANADIEN : Roitelet à couronne rubis.  
NOM FRANCAIS : Roitelet rubis.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Regulus calendula*.

NOM CANADIEN : Traquet motteux.  
NOM FRANCAIS : Traquet motteux.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Oenanthe oenanthe*.

NOM CANADIEN : Grive fauve.  
NOM FRANCAIS : Grive fauve.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Catharus fuscescens*.

NOM CANADIEN : Grive à joues grises.  
NOM FRANCAIS : Grive à joues grises.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Catharus minimus*.

NOM CANADIEN : Grive à dos olive.  
NOM FRANCAIS : Grive à dos olive.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Catharus ustulatus*.

NOM CANADIEN : Grive solitaire.  
NOM FRANCAIS : Grive solitaire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Catharus guttatus*.

NOM CANADIEN : Merle américain.  
NOM FRANCAIS : Merle d'Amérique.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Turdus migratorius*.

### **Mimidés**

NOM CANADIEN : Moqueur polyglotte.  
NOM FRANCAIS : Moqueur polyglotte.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Mimus polyglottos*.

### **Motacillidés**

NOM CANADIEN : Pipit commun.  
NOM FRANCAIS : Pipit spioncelle.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Anthus spinoletta*.

### **Bombycillidés**

NOM CANADIEN : Jaseur des cèdres.  
NOM FRANCAIS : Jaseur des cèdres.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Bombycilla cedrorum*.

### **Laniidés**

NOM CANADIEN : Pie-grèche boréale.  
NOM FRANCAIS : Pie-grièche grise.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Lanius excubitor*.

### **Vireonidés**

NOM CANADIEN : Viréo à tête bleue.  
NOM FRANCAIS : Viréo solitaire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Vireo solitarius*.

NOM CANADIEN : Viréo de Philadelphie.  
NOM FRANCAIS : Viréo de Philadelphie.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Vireo philadelphicus*.

NOM CANADIEN : Viréo aux yeux rouges.  
NOM FRANCAIS : Viréo aux yeux rouges.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Vireo olivaceus*.

### **Parulidés**

NOM CANADIEN : Fauvette obscure.  
NOM FRANCAIS : Sylvette obscure.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Vermivora peregrina*.

NOM CANADIEN : Fauvette verdâtre.  
NOM FRANCAIS : Sylvette verdâtre.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Vermivora celata*.

NOM CANADIEN : Fauvette jaune.  
NOM FRANCAIS : Sylvette jaune.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica petechia*.

NOM CANADIEN : Fauvette à tête cendrée.  
NOM FRANCAIS : Sylvette tête cendrée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica magnolia*.

NOM CANADIEN : Fauvette à croupion jaune.  
NOM FRANCAIS : Sylvette à croupion jaune.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica coronata*.

NOM CANADIEN : Fauvette verte à gorge noire.  
NOM FRANCAIS : Sylvette verte à gorge noire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica virens*.

NOM CANADIEN : Fauvette à couronne rousse.  
NOM FRANCAIS : Sylvette à couronne rousse.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica palmarum*.

NOM CANADIEN : Fauvette à poitrine baie.  
NOM FRANCAIS : Sylvette à poitrine baie.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica castanea*.

NOM CANADIEN : Fauvette rayée.  
NOM FRANCAIS : Sylvette rayée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Dendroica striata*.

NOM CANADIEN : Fauvette noire et blanche.  
NOM FRANCAIS : Sylvette noire et blanche.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Mniotilta varia*.

NOM CANADIEN : Fauvette flamboyante.  
NOM FRANCAIS : Sylvette flamboyante.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Setophaga ruticilla*.

NOM CANADIEN : Fauvette couronnée.  
NOM FRANCAIS : Sylvette couronnée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Seiurus aurocapillus*.

NOM CANADIEN : Fauvette des ruisseaux.  
NOM FRANCAIS : Sylvette des ruisseaux.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Seiurus noveboracensis*.

NOM CANADIEN : Fauvette triste.  
NOM FRANCAIS : Sylvette triste.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Oporonis philadelphia*.

NOM CANADIEN : Fauvette masquée.

NOM FRANCAIS : Sylvette masquée.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Geothlypis trichas*.

NOM CANADIEN : Fauvette à calotte noire.  
NOM FRANCAIS : Sylvette à calotte noire.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Wilsonia pusilla*.

### **Emberizidés**

NOM CANADIEN : Cardinal à poitrine rose.  
NOM FRANCAIS : Cardinal à poitrine rose.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Pheucticus ludovicianus*.

NOM CANADIEN : Pinson hudsonien.  
NOM FRANCAIS : Pinson hudsonien.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Spizella arborea*.  
NOM CANADIEN : Pinson familier.  
NOM FRANCAIS : Pinson familier.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Spizella passerina*.

NOM CANADIEN : Pinson des prés.  
NOM FRANCAIS : Pinson des prés.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Passerculus sandwichensis*.

NOM CANADIEN : Pinson fauve.  
NOM FRANCAIS : Pinson fauve.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Passerella iliaca*.

NOM CANADIEN : Pinson chanteur.  
NOM FRANCAIS : Pinson chanteur.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Melospiza melodia*.

NOM CANADIEN : Pinson de Lincoln.  
NOM FRANCAIS : Pinson de Lincoln.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Melospiza lincolnii*.

NOM CANADIEN : Pinson des marais.  
NOM FRANCAIS : Pinson des marais.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Melospiza georgiana*.

NOM CANADIEN : Pinson à gorge blanche.  
NOM FRANCAIS : Pinson à gorge blanche.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Zonotrichia albicollis*.

NOM CANADIEN : Pinson à couronne blanche.  
NOM FRANCAIS : Pinson à couronne blanche.

NOM SCIENTIFIQUE : *Zonotrichia leucophrys*.

NOM CANADIEN : Junco ardoisé.

NOM FRANCAIS : Junco ardoisé.

NOM SCIENTIFIQUE : *Junco hyemalis*.

NOM CANADIEN : Bruant lapon.

NOM FRANCAIS : Bruant lapon.

NOM SCIENTIFIQUE : *Calcarius ornatus*.

NOM CANADIEN : Plectrophane des neiges.

NOM FRANCAIS : Bruant des neiges.

NOM SCIENTIFIQUE : *Plectrophenax nivalis*.

NOM CANADIEN : Goglu.

NOM SCIENTIFIQUE : *Dolichonyx oryzivorus*.

NOM CANADIEN : Carouge à épaulettes.

NOM FRANCAIS : Carouge à épaulettes.

NOM SCIENTIFIQUE : *Agelaius phoeniceus*.

NOM CANADIEN : Mainate rouilleux.

NOM FRANCAIS : Quiscale rouilleux.

NOM SCIENTIFIQUE : *Euphagus carolinus*.

NOM CANADIEN : Mainate bronzé.

NOM FRANCAIS : Quiscale bronzé.

NOM SCIENTIFIQUE : *Quiscalus quiscula*.

NOM CANADIEN : Vacher à tête brune.

NOM FRANCAIS : Vacher à tête brune.

NOM SCIENTIFIQUE : *Molothrus ater*.

NOM CANADIEN : Oriole du Nord.

NOM FRANCAIS : Oriole du Nord.

NOM SCIENTIFIQUE : *Icterus galbula*.

### **Fringillidés**

NOM CANADIEN : Gros-bec des pins.

NOM FRANCAIS : Dur-bec des pins.

NOM SCIENTIFIQUE : *Pinicola enucleator*.

NOM CANADIEN : Roselin pourpré.

NOM FRANCAIS : Roselin pourpré.

NOM SCIENTIFIQUE : *Carpodacus purpureus*.

NOM CANADIEN : Bec-croisé rouge.  
NOM FRANCAIS : Bec-croisé des sapins.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Loxia curvirostra*.

NOM CANADIEN : Bec-croisé à ailes blanches.  
NOM FRANCAIS : Bec-croisé à ailes blanches.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Loxia leucoptera*.

NOM CANADIEN : Sizerin à tête rouge.  
NOM FRANCAIS : Sizerin flammé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Carduelis flammea*.

NOM CANADIEN : Sizerin blanchâtre.  
NOM FRANCAIS : Sizerin blanchâtre.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Carduelis hornemanni*.

NOM CANADIEN : Chardonneret des pins.  
NOM FRANCAIS : Tarin des pins.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Carduelis pinus*.

NOM CANADIEN : Chardonneret jaune.  
NOM FRANCAIS : Chardonneret jaune.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Carduelis tristis*.

NOM CANADIEN : Gros-bec errant.  
NOM FRANCAIS : Gros-bec vespéral.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Coccothraustes vespertinus*.

## **Article 2**

Sont interdits en tout temps sur tout le territoire de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon la mutilation, la naturalisation des oiseaux d'espèces non domestiques suivantes ou qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat :

### **Laridés**

NOM FRANCAIS : Goéland argenté.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus argentatus*.

NOM FRANCAIS : Goéland à bec cerclé.  
NOM SCIENTIFIQUE : *Larus delawarensis*.

### **Corvidés**

NOM FRANCAIS : Corneille américaine.

NOM SCIENTIFIQUE : *Corvus brachyrhynchos*.

### **Article 3**

Pour assurer le maintien des équilibres biologiques, le ministre chargé de la protection de la nature fixe, en cas de nécessité et après consultation du Conseil national de protection de la nature, les modalités de destruction des espèces mentionnées à l'article 2 du présent arrêté, ainsi que celles de la destruction ou de l'enlèvement de leurs nids ou de leurs oeufs.

### **Article 4**

Sont interdits en tout temps sur tout le territoire de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon la destruction, la mutilation, la capture ou l'enlèvement, la naturalisation des mammifères d'espèces non domestiques suivantes, ou qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur mise en vente, leur vente ou leur achat :

### **Vespertilionidés**

NOM FRANCAIS : Vespertilion lucifuge.

NOM SCIENTIFIQUE : *Myotis lucifugus*.

NOM FRANCAIS : Vespertilion de Keen.

NOM SCIENTIFIQUE : *Myotis keenii*.

NOM FRANCAIS : Lasyonycteris argenté.

NOM SCIENTIFIQUE : *Lasyonycteris noctivagans*.

### **Article 5.**

Le directeur de la protection de la nature et le directeur général de l'alimentation sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Le ministre de l'agriculture et de la forêt,  
Pour le ministre et par délégation :  
Le directeur général de l'alimentation,  
A. CHAVAROT

Le secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre,  
chargé de l'environnement,  
Pour le secrétaire d'Etat et par délégation :  
Le directeur de la protection de la nature,

*En vigueur, version du 28 mars 1989*

*JO du 19 mai 1989*

F. LETOURNEUX

*En vigueur, version du 28 mars 1989*

*JO du 19 mai 1989*

22